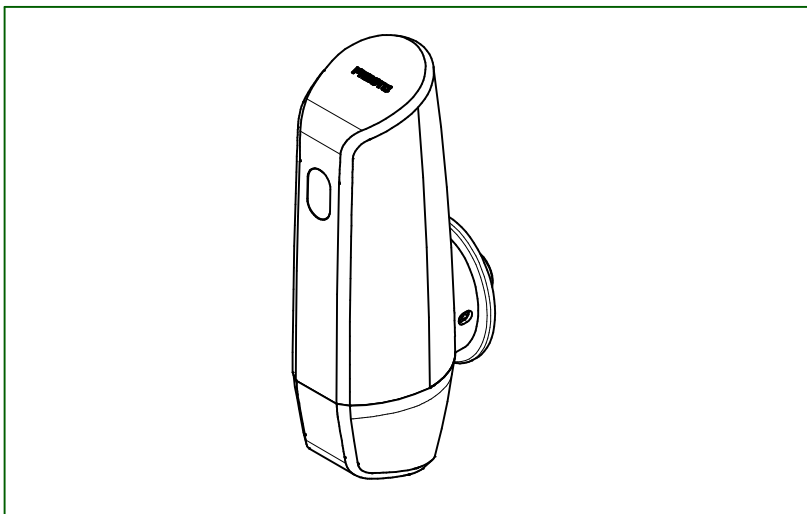
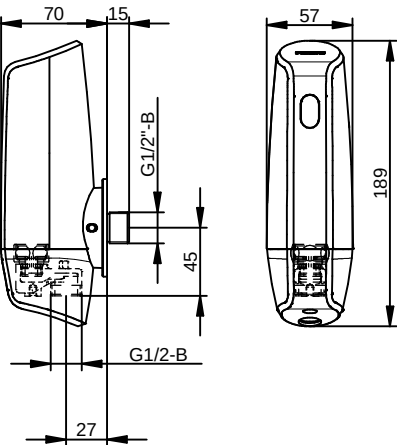
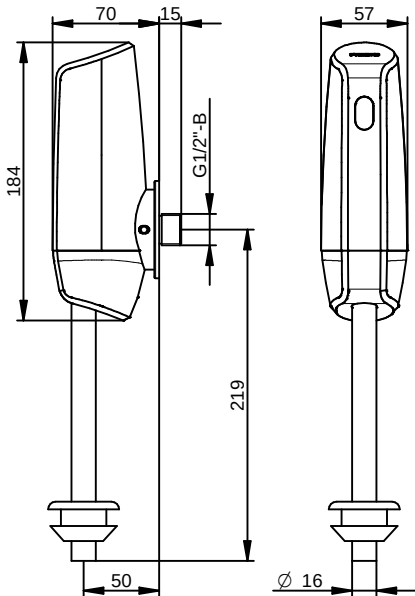


2) Urinoir à simple lavage / Urinoir à action siphonique



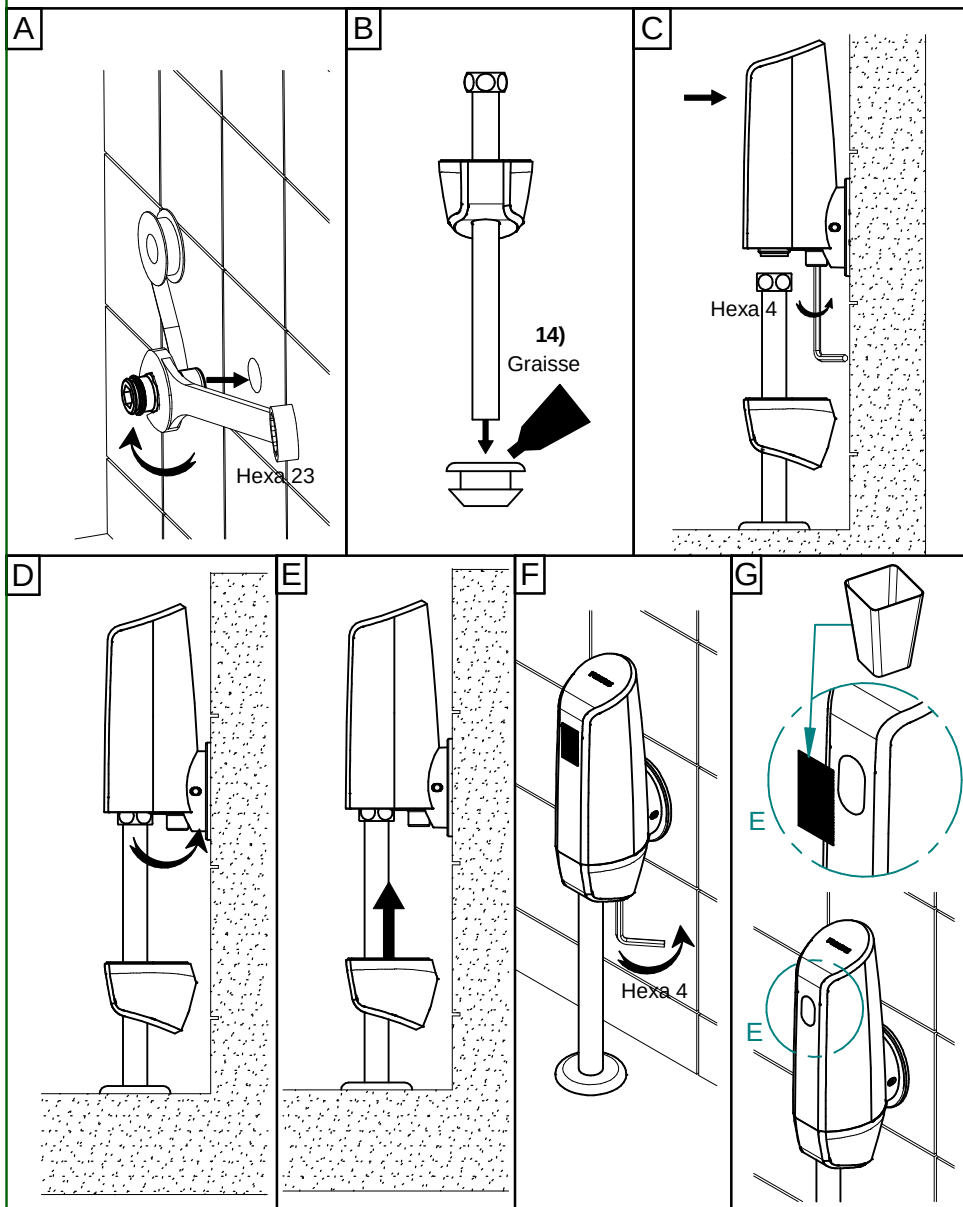
- 3)
- | | |
|--|---|
| <p>PRECAUTIONS D'USAGE (La garantie du produit est conditionnée par le respect de ces règles)</p> | <p>Pression de service recommandée suivant NF EN 816 :1 à 5 bar.</p> |
| <p><u>MONTAGE et MISE EN SERVICE</u>
Pour les produits livrés avec des filtres, ceux-ci doivent impérativement être montés conformément à la notice.
Avant la mise en service de nos robinets, quels qu'ils soient, il est indispensable de purger soigneusement les canalisations qui peuvent endommager les mécanismes ou les passages d'eau (têtes PRESTO® démontables par l'avant).</p> | <p><u>NETTOYAGE</u>
Le revêtement chromé des robinetteries PRESTO® doit être nettoyé exclusivement à l'eau savonneuse.
Proscrire les produits d'entretien abrasifs, acides, alcalins ou ammoniacés.</p> |

4) <u>Dimensions:</u>	
5) Urinoir à simple lavage	6) Urinoir à action siphonique
7) Débit à 1 bar : 10L/mn (avec limiteur)	8) Débit à 1 bar : 20L/mn (sans limiteur)
 	
9) <u>Etat de livraison:</u>	
5) Urinoir à simple lavage	6) Urinoir à action siphonique
10) Limiteur 10L/mn. Robinet d'arrêt incorporé	11) Tube effet d'eau D16 avec nez de jonction D35 Robinet d'arrêt incorporé
12) Pile lithium 6V - CRP2	

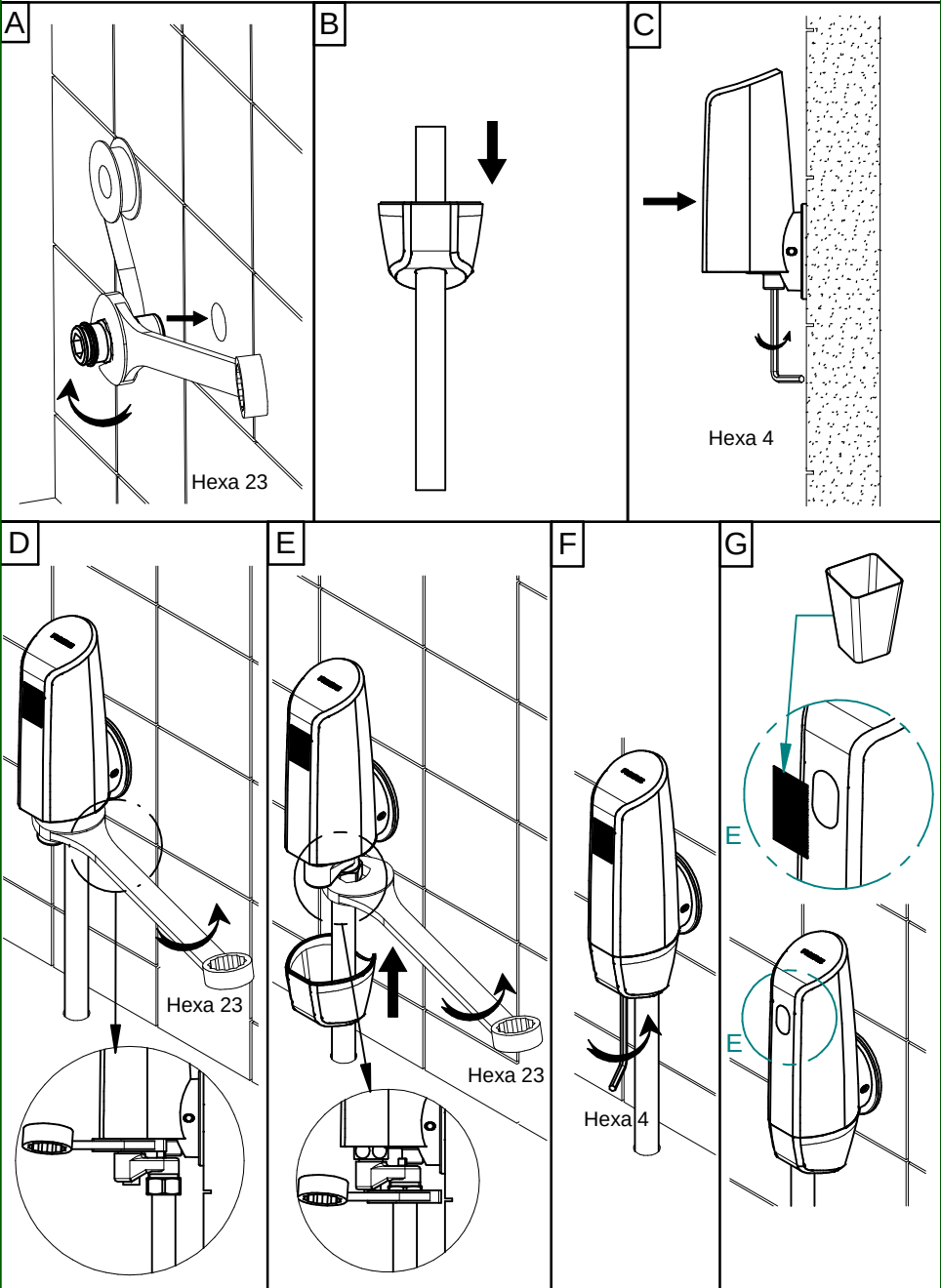
13) Pose de l'urinoir à action siphonique :



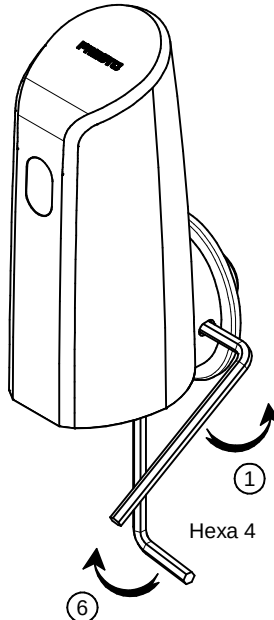
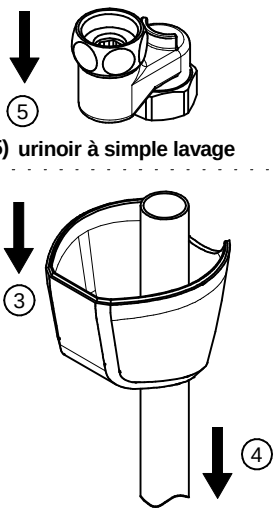
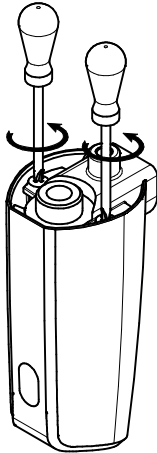
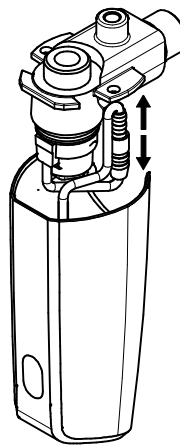
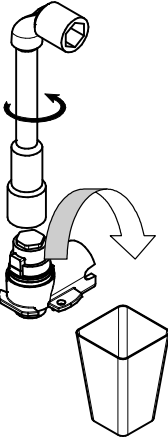
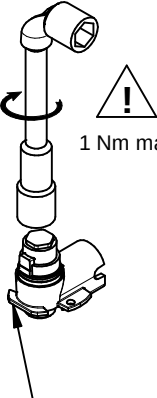
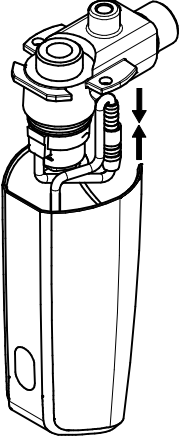
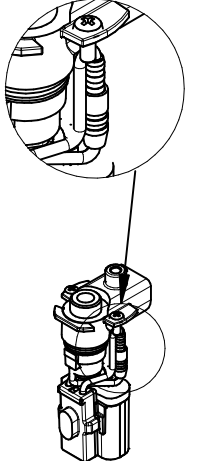
27) Afin de garantir le bon fonctionnement de la robinetterie électronique, nous préconisons de ne pas installer ces produits face à un miroir ou tout autre objet brillant ou ébléchant. Ne pas installer non plus deux robinetteries face à face.

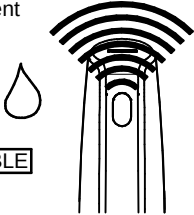
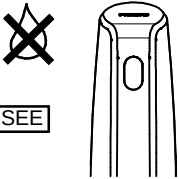
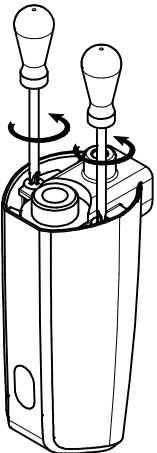
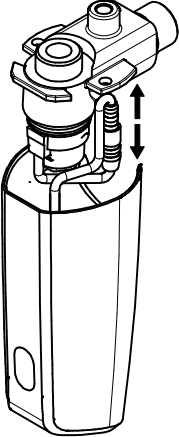
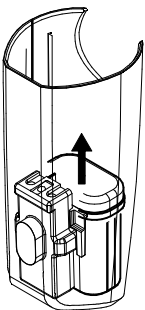
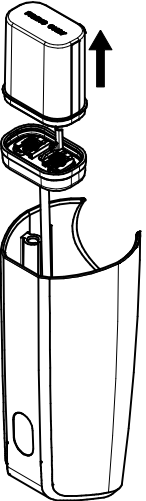
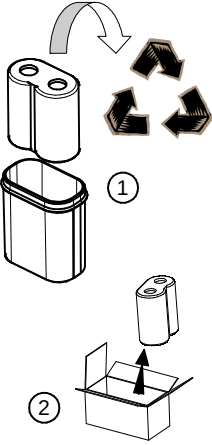
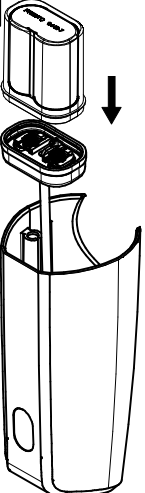
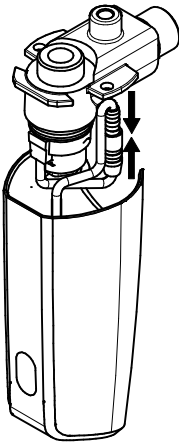
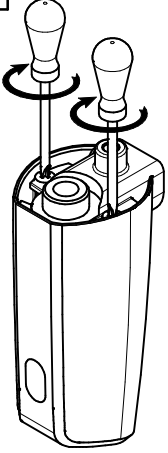


15) Pose à simple lavage :



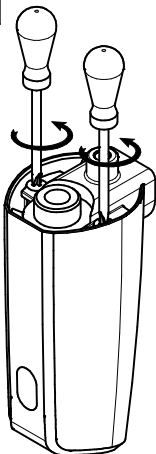
16) Remplacement de la vanne, pile, et cellule de détection :

A 	17) B Changement de la vanne		
5) urinoir à simple lavage  5) urinoir à simple lavage 	B1 	B2 	B3 Hexa 17 
B4 Hexa 17  ! 1 Nm maxi Sachet de maintenance 18) Electrovanne	B5 	B6 ⚠ 19) Précautions de montage du fil 	

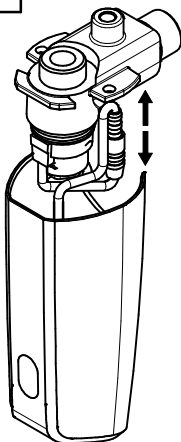
20) C Changement de la pile			
21) LED clignotante rapidement pendant l'écoulement.  22) PILE FAIBLE		23) LED clignote lentement en continu. Utilisation condamnée.  24) PILE USEE	
C1	C2	C3	C4
			
C5	C6	C7	C8
Lithium 6V -CRP2 			

25) D Changement de la cellule

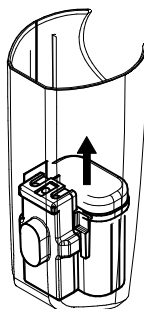
D1



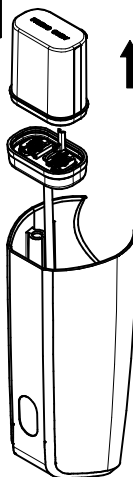
D2



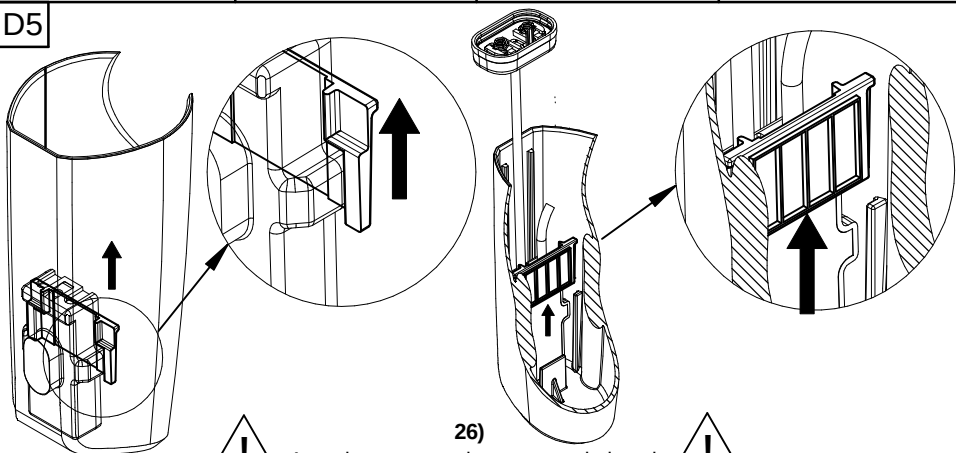
D3



D4



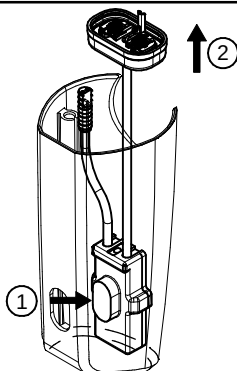
D5



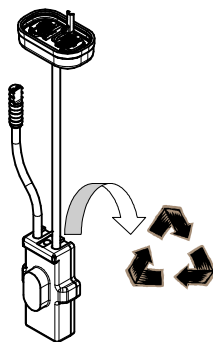
26)

Attention au sens de montage de la cale

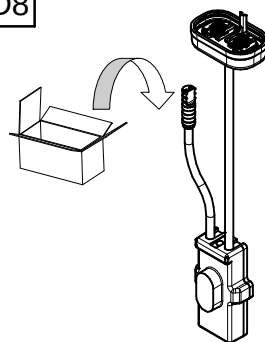
D6



D7



D8



28) Ce document n'est pas contractuel; nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques de nos produits sans préavis.

ENGLISH

1) INSTALLATION INSTRUCTIONS

2) Simple wash urinal / Siphon action urinal

3) PRECAUTIONS FOR USE (The product guarantee depends on the respect for these rules)

INSTALLATION and START UP

For products delivered with filters, these must be installed in accordance with the instructions.

Before commissioning any of our valves, it is essential to carefully drain

the pipes that can damage the mechanisms or water passages (PRESTO® heads that can be dismantled from front).

Recommended operating pressure according to NF EN 816: 1 to 5 bars.

CLEANING

The chrome-plated coating of PRESTO® valves must be cleaned only with soapy water.

Abrasive, acid, alkaline or ammonia-based household products are prohibited.

4) **Dimensions:**

5) Simple wash urinal

6) Siphon action urinal

7) Flow rate at 1 bar: 10 l/min (with limiter)

8) Flow rate at 1 bar: 20 l/min (without limiter)

9) **Delivery state:**

10) Limiter 10 l/min.

Built-in shut-off valve

11) Water effect tube D 16 with junction nose D35

Built-in shut-off valve

12) Lithium battery 6V – CRP2

13) **Fitting the siphon action urinal:**

14) Grease

15) **Fitting the simple wash urinal:**

16) **Replacing the valve, battery and detection cell:**

17) B Changing the valve

18) Solenoid valve maintenance bag

19) Wire installation precautions

20) C Changing the battery

21) LED flashing quickly during the water flow

22) WEAK BATTERY

23) LED flashes slowly and continuously.

Out of order.

24) WORN-OUT BATTERY

25) D Changing the cell

26) ! Pay attention to the direction of installation of the shim!

27) **For proper operation of the sensor tapware, avoid installing these products facing a mirror or any other reflective surfaces. Do not install 2 sensor taps facing one another.**

28) This document is not contractual; we reserve the right to modify the characteristics of our products without notice.

29) **PATENTED and REGISTERED MODELS**

ITALIANO

1) MANUALE PER L'INSTALLAZIONE

2) WC a risciacquo semplice / WC con sifone

3) **PRECAUZIONI D'USO (la garanzia del prodotto è soggetta al rispetto delle presenti norme)**

MONTAGGIO e AVVIAMENTO

Per quanto riguarda i prodotti consegnati completi di filtri, questi devono essere tassativamente montati in conformità a quanto riportato sulle istruzioni.

Prima della messa in funzione dei rubinetti, indipendentemente dal tipo, è indispensabile scaricare accuratamente i condotti che potrebbero danneggiare i meccanismi o i passaggi dell'acqua (teste PRESTO® smontabili dalla parte anteriore). Pressione di servizio raccomandata, secondo NF EN 816: da 1 a 5 bar.

PULIZIA

Pulire il rivestimento cromato delle rubinetterie PRESTO® esclusivamente con acqua saponata.

Non utilizzare prodotti detergenti abrasivi, acidi, alcalini o contenenti ammoniacale.

4) **Dimensioni:**

5) WC a risciacquo semplice

6) WC con sifone

7) Portata a 1 bar: 10 l/min (con riduttore)

8) Portata a 1 bar: 20 l/min (senza riduttore)

9) **Stato di consegna:**

10) Riduttore 10 l/min.

Rubinetto d'arresto incorporato

11) Tubo effetto acqua D 16 con giunto D35

Rubinetto d'arresto incorporato

12) Batteria al litio 6V – CRP2

13) **Posa del WC con sifone:**

14) Grasso

15) **WC a risciacquo semplice:**

16) **Sostituzione della valvola, della batteria e della fotocellula di rilevamento:**

17) B Sostituzione della valvola

18) Sacchetto con elementi per la manutenzione dell'elettrovalvola

19) Precauzioni per il montaggio del filo

20) C Sostituzione della batteria

21) LED lampeggiante rapidamente durante il flusso d'acqua.

22) BATTERIA QUASI SCARICA

23) LED lampeggiante lentamente, in continuo. Impossibilità d'utilizzo.

24) BATTERIA SCARICA

25) D Sostituzione della fotocellula

26) ! Attenzione alla direzione di montaggio dello spessore!

27) **Per un funzionamento corretto della rubinetteria elettronica, non installare i prodotti di fronte a specchio o oltre superfici riflettenti. Non installare due rubinetti uno di fronte all'altro.**

28) Questo documento non è contrattuale; ci riserviamo il diritto di modificare le caratteristiche dei nostri prodotti, senza necessità di preavviso.

29) **MODELLI BREVETTATI e DEPOSITATI**

DEUTSCH

1) INSTALLATIONSANLEITUNG

2) Urinal mit Reinigungsfunktion / Urinal mit Siphonwirkung

3) **VORSICHTSMASSNAHMEN (Die Garantie für das Produkt gilt nur, wenn diese Regeln beachtet werden)**

MONTAGE und INBETRIEBNAHME

Wenn die Produkte mit Filtern geliefert werden, müssen diese unbedingt gemäß der Anleitung montiert werden.

Vor der Inbetriebnahme unserer Armaturen beliebiger Art, ist es unbedingt erforderlich, die Leitungen sorgfältig zu entleeren, da

diese die Mechanismen oder den Wasserdurchlauf beschädigen können (von vorne abmontierbare PRESTO®-Köpfe)

Empfohlener Betriebsdruck gemäß Norm NF EN 816: 1 bis 5 bar.

REINIGUNG

Die Chrombeschichtung der PRESTO®-Armaturen darf nur mit Seifenwasser gereinigt werden.

Es dürfen keine Scheuermittel oder säurehaltige, alkalische oder ammoniakhaltige

Reinigungsmittel verwendet werden.

4) Abmessungen:

5) Urinal mit Reinigungsfunktion

6) Urinal mit Siphonwirkung

7) Durchfluss bei 1 bar: 10 l/Min. (mit Durchflussbegrenzer)

8) Durchfluss bei 1 bar: 20 l/Min. (ohne Durchflussbegrenzer)

9) Lieferzustand:

10) Durchflussbegrenzer 10 l/Min.

Eingebautes Absperrventil

11) Wassereffekt-Rohr D 16 mit Verbindungsnase D35

Eingebautes Absperrventil

12) Lithiumbatterie 6V – CRP2

13) Einbau des Urinals mit Siphonwirkung:

14) Schmierfett

15) Einbau mit Reinigungsfunktion:

16) Auswechseln des Ventils, der Batterie und des Sensormoduls:

17) B Austausch des Ventils

18) Wartungsbeutel Magnetventil

19) Sicherheitsmaßnahmen bei der Kabelverlegung

20) C Austausch der Batterie

21) Schnelles Blinken der LED während des Wasserflusses

22) BATTERIE SCHWACH

23) Ständiges langsames Blinken der LED Verwendung gesperrt

24) BATTERIE LEER

25) D Austausch des Sensors

26) ! Einbausinn des Passstückes beachten!

27) **Für richtige Funktionsweise ist es zu vermeiden, die elektronischen Armaturen gegenüber einem Spiegel oder reflektierender Flächen zu installieren. Zwei elektronische Armaturen nicht einander gegenüber installieren.**

28) Dieses Dokument hat keine vertragliche Gültigkeit. Wir behalten uns das Recht vor, die Eigenschaften unserer Produkte ohne Vorankündigung zu ändern.

29) **MODELLE PATENTIERT und ANGEMELDET**

DUTCH

1) **INSTALLATIEHANDLEIDING**

2) Eenvoudig spoelbaar urinoir / Urinoir met hevelwerking

3) **VOORZORGSMATREGELEN BIJ HET GEBRUIK (De garantie van het product is voorwaardelijk, zij is afhankelijk van de naleving van deze regels)**

MONTAGE en INBEDRIJFSTELLING

Voor producten die geleverd werden met filters geldt dat deze in ieder geval moeten worden gemonteerd, in overeenstemming met de handleiding.

Voor de inbedrijfstelling van om het even welke van onze kranen, is het noodzakelijk zorgvuldig de leidingen te ontluichten, die de mechanismen kunnen beschadigen of de doorstroming van water (vooraf demonteerbare PRESTO® koppen) kunnen schaden.

Aanbevolen gebruiksdruk volgens NF EN 816: 1 tot 5 bar.

REINIGING

De chroomlaag van de PRESTO® kranenstelsels mag uitsluitend worden gereinigd met zeepwater. Verboden zijn schurende, zure, alkalische of ammoniak bevattende onderhoudsproducten.

4) **Afmetingen:**

5) Eenvoudig spoelbaar urinoir

6) Urinoir met hevelwerking

7) Debiet bij 1 bar: 10 l/min (met begrenzer)

8) Debiet bij 1 bar: 20 l/min (zonder begrenzer)

9) **Staat van de levering:**

10) Begrenzer 10 l/min.

Ingebouwde afsluitkraan

11) Buis waterwerking D 16 met uiteinde verbinding D35

Ingebouwde afsluitkraan

12) Lithiumbatterij 6 V – CRP2

13) **Plaatsing urinoir met hevelwerking:**

14) Vet

15) **Plaatsing eenvoudig spoelbaar:**

16) **Vervanging van de klep, batterij en detectiecel:**

17) B Vervanging van de klep

18) Onderhoudszakje elektromagnetische klep

19) Voorzorgsmaatregelen bij de montage van de draad

20) C Vervanging van de batterij

21) De led knippert snel tijdens het stromen.

22) BATTERIJ ZWAK

23) De led knippert langzaam continu. Gebruik niet mogelijk.

24) BATTERIJ VERBRUIKT

25) D Vervanging van de cel

26) ! Let op de montagerichting van de wig!

27) **Voor een goede werking van de elektronische kranen, installatie van deze producten tegenover een spiegel of andere reflecterende oppervlakken vermijden. Twee elektronische kranen niet tegenover elkaar plaatsen.**

28) Dit document vormt geen contract; wij behouden ons het recht voor de kenmerken van onze producten zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

29) **GEOTROOIEERDE EN GEDEPONEERDE MODELLEN**

ESPAÑOL

1) INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

2) Urinario de lavado simple/Urinario con acción sifónica

3) **PRECAUCIONES DE USO (La garantía está condicionada por el respeto de estas reglas)**

MONTAJE Y PUESTA EN SERVICIO

Para los productos suministrados con filtros, éstos deben montarse imperativamente según la nota.

Antes de la puesta en servicio de nuestros grifos, sean cuales sean, es indispensable purgar cuidadosamente las canalizaciones que pueden dañar los mecanismos o los pasos de agua (cabezas PRESTO® desmontables por delante).

Presión de servicio recomendada según NF EN 816: 1 a 5 bar.

LIMPIEZA

El revestimiento cromado de las griferías PRESTO® se debe limpiar exclusivamente con agua jabonosa.

Desterrar los productos de limpieza abrasivos, ácidos, alcalinos o amoniacados.

4) **Dimensiones:**

5) Urinario de lavado simple

6) Urinario de acción sifónica

7) Caudal a 1 bar: 10L/mn (con limitador)

8) Caudal a 1 bar: 20L/mn (sin limitador)

9) **Caudal de entrega:**

10) Limitador 10L/mn.

Grifo de cierre incorporado

11) Tubo de efecto de agua D 16 con nariz de junta D35

Grifo de cierre incorporado

12) Pila de litio 6V – CRP2

13) **Colocación del efecto sifónico en el urinario:**

14) Grasa

15) **Urinario de lavado simple:**

16) **Sustitución de la válvula de la pila, y de la célula de detección:**

17) B Cambio de la válvula

18) Bolsa para el mantenimiento de la electroválvula

19) Precaución con la rosca del montaje

20) C Cambio de la pila

21) LED parpadea rápido durante el flujo.

22) PILA BAJA

23) LED parpadea despacio continuamente. Uso bloqueado.

24) PILA GASTADA

25) D Cambio de la célula

26) ¡Cuidado con el sentido de montaje de la cuña!

27) **Para un buen funcionamiento de las griferías electrónicas, evitar instalar los productos frente a un espejo o a cualquiera superficie reflectante. No instalar una grifería electrónica frente a otra.**

28) Este documento no es contractual, nos reservamos el derecho de modificar las características de nuestros productos sin preaviso.

29) **MODELOS PATENTADOS y DEPOSITADOS**